

Germany-Bayreuth: CT scanners

OJ S 43/2023 01/03/2023

Contract notice

Supplies

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

---

**Section I: Contracting authority**

**I.1. Name and addresses**

Official name: Klinikum Bayreuth GmbH

Postal address: Preuschwitzer Str. 101

Town: Bayreuth

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Postal code: 95445

Country: Germany

E-mail: [ausschreibung@klinikum-bayreuth.de](mailto:ausschreibung@klinikum-bayreuth.de)

Telephone: +49 9214002454

Fax: +49 921400882450

**Internet address(es):**

Main address: <https://www.klinikum-bayreuth.de>

**I.3. Communication**

The procurement documents are available for unrestricted and full direct access, free of charge, at: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/81F7745E-172D-42CB-B0E4-A624B1A85B01](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/81F7745E-172D-42CB-B0E4-A624B1A85B01)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted electronically via: [https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard\\_off/81F7745E-172D-42CB-B0E4-A624B1A85B01](https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/81F7745E-172D-42CB-B0E4-A624B1A85B01)

Electronic communication requires the use of tools and devices that are not generally available. Unrestricted and full direct access to these tools and devices is possible, free of charge, at: <https://www.deutsche-evergabe.de>

**I.4. Type of the contracting authority**

Other type: Klinik

**I.5. Main activity**

Health

---

**Section II: Object**

**II.1. Scope of the procurement**

**II.1.1. Title**

Computertomograph

Reference number: GB3-02-2023

**II.1.2. Main CPV code**

33115100 CT scanners

### **II.1.3. Type of contract**

Supplies

### **II.1.4. Short description**

Der zu erteilende Auftrag umfasst die Lieferung, Einbringung und Inbetriebnahme eines Computertomographen in der Klinikum Bayreuth GmbH, Betriebsstätte Klinikum.

### **II.1.5. Estimated total value**

### **II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: no

## **II.2. Description**

### **II.2.2. Additional CPV code(s)**

33111000 X-ray devices, 33110000 Imaging equipment for medical, dental and veterinary use, 33100000 Medical equipments, 33190000 Miscellaneous medical devices and products, 33120000 Recording systems and exploration devices, 33124000 Diagnostics and radiodiagnostic devices and supplies

### **II.2.3. Place of performance**

NUTS code: DE242 Bayreuth, Kreisfreie Stadt

Main site or place of performance: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

### **II.2.4. Description of the procurement**

Gefordert wird ein CT-Scanner für das Institut für diagnostische und interventionelle Radiologie der Klinikum Bayreuth GmbH für die Betriebsstätte Klinikum. Folgende Fachdisziplinen werden den Computertomographen nutzen: Orthopädie/Traumatologie, Abdominal Diagnostik, Innere Medizin, Kardiologie, Herzchirurgie, Neurologie, Neurochirurgie, Bariatrisches Zentrum, Gefäßchirurgie, Onkologie, Pädiatrie und Strahlentherapie. Gefordert ist ein Neugerät. Die angebotene Anlage ist ausgestattet mit neuester Software- und Hardware-Version, höchstem technologischen Entwicklungsstand und modernsten Maßnahmen zur Reduktion der Patientendosis. Wirtschaftlichkeit bei Betrieb und Wartung; möglichst lange garantierte Ersatzteilversorgung. Der zukünftige Lieferant soll die Einbringung und Geräteinstallation übernehmen. Ein Grundrissplan ist den Vergabeunterlagen beigelegt. Zu den Planungsleistungen gehören neben den üblichen Werkplanungen für die Geräte, die Grundrissplanung in den LP 1-5 HOAI Hochbau und TA sowie die entsprechenden Strahlenschutzvorgaben für den baulichen Strahlenschutz. Bereitstellung der Angaben über die statischen Notwendigkeiten des Transportweges und des Aufstellortes für den Computertomographen und dessen Technik sowie die Planung der Einbringung des Gerätes. Die Einweisung und Schulung des Bedienpersonals sowie die Erfüllung der Anbindungsvoraussetzungen zur Integration der Neuanlage in die Haus-IT-Umgebung ist sicherzustellen.

### **II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

### **II.2.6. Estimated value**

### **II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Duration in months: 144

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Der Vertrag ist sofort nach Zuschlag des Angebotes laut Inhalt des Leistungsverzeichnisses über 12 Jahre geschlossen, wobei die 2 ersten Jahre (Gewährleistung) kostenfrei sind. Nach Ablauf dieser Zeit ist das Gerät neu zu bewerten und ein neuer Vertrag kann abgeschlossen werden.

#### **II.2.9. Information about the limits on the number of candidates to be invited**

Maximum number: 3 Objective criteria for choosing the limited number of candidates:

Anhand der in der Aufforderung zum Teilnahmewettbewerb genannten Punkteverteilung wird eine Rangfolge der Bieter aufgestellt. Der Auftraggeber fordert die drei geeigneten Unternehmen mit den höchsten Punktzahlen in der Eignungsprüfung zur Angebotsabgabe auf. Dazu wertet die Vergabestelle die Teilnahmeanträge zunächst nach form- und fristgerechtem Eingang aus und prüft die Vollständigkeit der eingereichten Unterlagen. Hierbei wird auch geprüft, inwiefern der Bewerber die aufgestellten Mindestanforderungen an die Eignung erfüllt. Bewerber, deren Teilnahmeanträge die Mindestanforderungen nicht erfüllen, nehmen an dem weiteren Vergabeverfahren nicht teil. Bei Punktgleichstand entscheidet das Los.

#### **II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

#### **II.2.11. Information about options**

Options: no

#### **II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

#### **II.2.14. Additional information**

### **Section III: Legal, economic, financial and technical information**

---

#### **III.1. Conditions for participation**

##### **III.1.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers**

List and brief description of conditions:

Geforderte Angaben und Erklärungen:

- Eintrag in das Handelsregister
- Mitgliedschaft bei der Berufsgenossenschaft
- Angabe zu Insolvenzverfahren und Liquidation
- Angaben zur Zahlung von Steuern, Abgaben und Beiträgen zur gesetzlichen Sozialversicherung
- Erklärung, dass keine Ausschlussgründe nach §123 und §124 GWB vorliegen
- Eigenerklärung zu Verordnung (EU) 2022/576 in Bezug zu Russland.

Formulare für diese Erklärungen liegen den Vergabeunterlagen bei.

##### **III.1.2. Economic and financial standing**

List and brief description of selection criteria:

1. Eigenerklärung über die Anzahl verkaufter Anlagen in vergleichbarer Leistungsklasse in der Region DACH,  
jeweils bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre

2. Eigenerklärung über die Anzahl der Mitarbeitenden im betroffenen Geschäftsbereich sowie die Anzahl der Mitarbeitenden in Deutschland im Bereich Service und Kundendienst, jeweils bezogen auf die letzten 3 Geschäftsjahre
  3. Eigenerklärung über die Anzahl verfügbarer Servicemonteure im Umkreis von 250 km zum Aufstellungsort
  4. Nachweis einer Berufs- oder Betriebshaftpflichtversicherung für Personenschäden in Höhe von 5 Mill. EUR, Sachschäden in Höhe von 15 Mill. EUR und Vermögensschäden in Höhe von 10 Mill. EUR. Es genügt die Erklärung der Versicherungsgesellschaft, dass im Auftragsfalle eine entsprechende Versicherung in dieser Höhe abgeschlossen wird.
- Alle vorgenannten Nachweise müssen in deutscher Sprache vorgelegt werden. Die beigelegten Formulare für die Nachweise sind zwingend zu verwenden.
- Minimum level(s) of standards possibly required:

### **III.1.3. Technical and professional ability**

List and brief description of selection criteria:

Angabe von mindestens drei Referenzen über erbrachte Leistungen in den vergangenen drei Geschäftsjahren, die mit den zu vergebenden Leistungen vergleichbar sind und im humanmedizinischen Klinikbereich in der DACH-Region erbracht wurden. Für jedes Krankenhaus ist die Versorgungsstufe und ein kompetenter Ansprechpartner mit Telefonnummer und E-Mail-Adresse anzugeben (bitte Formular nutzen). Drei Referenzen sollten für Referenzbesuche in Deutschland zugänglich sein.

Hinweis: bei fehlenden oder falschen Kontaktdaten kann die Referenz nicht gewertet werden.

Minimum level(s) of standards possibly required:

## **III.2. Conditions related to the contract**

### **III.2.2. Contract performance conditions**

Rechtsform der Bietergemeinschaft, an die der Auftrag vergeben wird:

Gesamtschuldnerisch haftend mit bevollmächtigtem Vertreter. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass die Bildung einer Bietergemeinschaft unzulässig ist, sofern damit eine wettbewerbsbeschränkende Vereinbarung gemäß § 1 GWB getroffen wird.

### **III.2.3. Information about staff responsible for the performance of the contract**

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract

## **Section IV: Procedure**

---

### **IV.1. Description**

#### **IV.1.1. Type of procedure**

Competitive procedure with negotiation

#### **IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.5. Information about negotiation**

The contracting authority reserves the right to award the contract on the basis of the initial tenders without conducting negotiations

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

## **IV.2. Administrative information**

### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 27/03/2023 Local time: 12:00

### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

Date: 30/03/2023

### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

### **IV.2.6. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender**

Tender must be valid until: 30/11/2023

## **Section VI: Complementary information**

---

### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

### **VI.3. Additional information**

Zur Abgabe des Teilnahmeantrags sind zwingend die vom Auftraggeber bereitgestellten Formulare zu verwenden. Diese können über den Download (vgl. Ziffer I.3) abgerufen werden. Bewerberfragen können nur über die Vergabeplattform [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de) gestellt werden und werden nur über die Vergabeplattform beantwortet. Bewerberfragen die nach dem 21.03.2023, 12:00 Uhr eingehen können nicht mehr beantwortet werden. Der Auftraggeber weist darauf hin, dass interessierte Unternehmen unter Angabe einer E-Mail-Adresse im Falle von Bewerberfragen und/oder notwendigen Änderungen an den Vergabeunterlagen nur informiert werden können, wenn sie sich freiwillig beim Auftraggeber registriert haben. Interessierte Bewerber werden daher gebeten, sich auf der Vergabeplattform [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de) registrieren zu lassen.

Soweit eine freiwillige Registrierung nicht erfolgt, können keine zusätzlichen Informationen übermittelt werden. Nicht registrierte Bewerber sind selbst dafür verantwortlich, auf der Vergabeplattform regelmäßig zu prüfen, ob neue Nachrichten vorliegen. Das Risiko der vollständigen und lesbaren Übermittlung von Auskunftersuchen trägt der anfragende Bewerber.

Die Teilnahmeanträge sind fristgerecht (vgl. Ziffer IV.2.2) und ausschließlich elektronisch, verschlüsselt über die Vergabeplattform [www.deutsche-evergabe.de](http://www.deutsche-evergabe.de) einzureichen.

### **VI.4. Procedures for review**

#### **VI.4.1. Review body**

Official name: Regierung von Mittelfranken / Vergabekammer Nordbayern

Postal address: Postfach 606

Town: Ansbach

Postal code: 91511

Country: Germany

E-mail: [vergabekammer.nordbayern@reg-mf.bayern.de](mailto:vergabekammer.nordbayern@reg-mf.bayern.de)

Telephone: +49 981531277

Fax: +49 981531837

#### **VI.4.3. Review procedure**

Precise information on deadline(s) for review procedures:

- (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber/Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.
- (2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen.
- (4) Ein Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen.

**VI.5. Date of dispatch of this notice**

24/02/2023